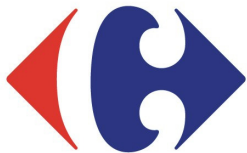


**Dans ce numéro:**

- Un Club en lumière:
Le Mans CSCM
- Une équipe à l'honneur:
Clermont Créans AS 1
- Un dirigeant méritant:
Jean-Pierre Bouvet
- Un personnage qui compte:
Camille Houdbine



LE MANS

Pour
le plaisir du
jeu

UN COUP D'ŒIL AUX FÉMININES

En 2007, à la demande d'un groupe d'une dizaine de demoiselles des quartiers sud du Mans, un club purement féminin voyait le jour.

Celui-ci prenait le nom des Astres et débutait le championnat départemental à sept dès la saison 2007/2008.

L'année suivante, ce petit groupe était rejoint par celui de St Ouen St Biez, ce qui permettait de plus que doubler les effectifs et ainsi s'inscrire dans un championnat à onze. L'équipe faisant preuve de qualités avérées se classait première de son groupe.

Cette saison, une demi-douzaine de filles a rejoint le club, ce qui fait qu'à ce jour vingt-cinq féminines arborent les couleurs des Astres.

Les caractéristiques premières du club sont surtout l'ambiance et l'esprit de

convivialité qui l'animent. D'autant que sur le plan sportif les résultats sont là. Elle sont à ce jour

en tête de leur championnat, ce qui devrait leur permettre d'accéder au groupe supérieur pour la seconde phase. Mais encore une fois, c'est surtout la camaraderie entre les filles qui domine.

Elles s'entraînent deux fois par semaine sur le terrain synthétique de l'Avia, sous la direction de Mickaël Chevalier et l'assiduité est notable. Elles jouent le dimanche après-midi sur le terrain de la route d'Angers dans

un groupe à sept équipes principalement Mayennaises.

L'ambition serait de pouvoir rapidement inscrire une seconde équipe « adulte » car chez les « jeunes » c'est plus compliqué.

En guise de conclusion, les dirigeantes précisent : « quel que soit le niveau, nos filles doivent toujours éprouver le même plaisir de jouer ».

P. Basset

**Le Mans les Astres****UN DIRIGEANT MÉRITANT****Jean-Pierre Bouvet****Bonjour, qui êtes vous ??**

Je m'appelle Jean-Pierre Bouvet, j'ai 54 ans, je suis agent d'entretien. Bien que licencié de l'US Chantenay, je suis dirigeant au GJ Vègre et Champagne.

Comment en êtes-vous arrivé là ??

J'ai commencé le foot dans ma commune de Poillé s/ Vègre. Il n'y avait pas de club, mes parents prêtaient un terrain où nous nous rassemblions le dimanche après-midi pour jouer entre copains. Rapidement, nous nous sommes retrouvés à une bonne quinzaine, lorsqu'un dirigeant de Chantenay est venu nous chercher. C'est ainsi que dans les années 70, nous étions une dizaine de jeunes Poilléens à porter l'USC. Je suis parti pendant deux saisons (1978 à 1980) à Malicorne où j'ai joué en DSR de la Ligue de l'Ouest. En 1980, mon club de Chantenay cherchait un entraîneur, alors je suis revenu prendre en main l'équipe. Après

trois saisons, j'ai laissé les seniors pour me consacrer aux jeunes. A mon retour, j'avais intégré le bureau dont je suis par la suite devenu vice-président pendant environ dix ans avant d'en devenir secrétaire pour une longue période. J'ai assuré le lavage des maillots du club durant 23 ans et pendant ce temps je continuais à m'occuper des jeunes, que ce soit au club ou dans l'entente Val de Sarthe. Je siégeais également dans le bureau de secteur de Sablé.

Quelles sont vos activités au club ??

Il y a deux ans, j'ai décidé de prendre un peu de distance. Aujourd'hui je ne suis plus que dirigeant avec l'équipe « A » des U15 de Vègre et Champagne.

Quelles sont vos motivations ??

J'aime le foot et c'est pour rendre service à mes copains du groupement de

jeunes que j'ai accepté cette mission. Mais, même si cela me motive toujours, je vois ça de plus loin. Maintenant je vais voir les matches quand et où je veux mais toujours en spectateur.

Et « l'après » ??

Je suis en plein dedans. Je prends enfin du temps pour moi et ma famille. Je possède un petit pied à terre en Vendée où je passe des week-end fort agréables avec mes proches.

Propos recueillis
par P. Basset



UN CLUB EN LUMIERE

CSCM Le Mans

La section football du Club Sportif des Cheminots du Mans (CSCM) a vu le jour en 1919. Club corporatiste, il appartenait quasi exclusivement à la SNCF. En 1933, les chemins de fer créaient, près des ateliers et des dépôts, le stade du Maroc qui était aménagé en fonction des besoins des diverses sections. À l'issue de la seconde guerre mondiale et suite aux bombardements, les lieux avaient pris un aspect lunaire mais les cheminots retroussaient leurs manches et le stade renaissait. Aujourd'hui, les installations appartiennent toujours à la SNCF dont le comité d'entreprise assure l'entretien, mais elles auraient bien besoin d'un petit coup de jeune.

Sportivement, les « locos », dont la majorité des joueurs ou de l'encadrement était issue de l'entreprise nationale, ont connu des périodes fastes évoluant longtemps en Ligue, goûtant même à la DH de la Ligue de l'Ouest.

À la fin du dernier millénaire, les cheminots connaissaient deux descentes

successives, quittaient la région et intégraient la promotion de première division puis, il y a cinq ans, l'équipe « A » reculait encore d'un cran et intégrait la seconde (actuelle troisième) division.

Le club, qui a compté au début des années 80 jusqu'à quatre équipes seniors, une corpo et deux foot loisir, possède encore deux seniors, deux foot loisir et une foot à 7.

En jeunes, il y a toujours eu des équipes, certes avec des hauts et des bas ou des trous générationnels. Cependant à la période faste, le club alignait deux équipes par catégorie dont certaines en critérium. Les temps sont durs et elles sont à présent toutes en entente (sauf pour le foot animation).

Pour 2010/2011, il y a 232 licenciés dont une vingtaine de dirigeants. Le point noir est l'absence d'arbitre qui



Les U15 «A» une équipe parmi d'autres

pénalise financièrement la section : celle-ci bénéficie pourtant toujours d'une aura importante qui l'aide dans la recherche de partenaires.

Les objectifs sont très terre à terre, ils consistent à maintenir l'activité actuelle et, tant que la SNCF est présente, cela semble réalisable mais par contre, avec la fermeture annoncée des ateliers, cela pose beaucoup d'interrogations pour le futur.

P. Basset

LES PERSONNAGES QUI COMPTENT



Pour beaucoup de footballeurs actuels, le nom de Camille Houbine est un nom parmi tant d'autres. Pourtant, pour des générations de joueurs et d'éducateurs, ce nom ravive moult souvenirs.

En effet, Camille Houbine était un personnage incontournable du football Sarthois à la fin des années 60. Né en 1924, il dit lui-même ne jamais avoir été un grand joueur. C'est vers l'âge de 14/15 ans qu'il commence à pousser le cuir à l'ES Sablé (club du patronage). En 1941, suite à un différent avec un abbé, il rejoint l'autre club sabolien, l'AS. La guerre est là et, comme beaucoup de jeunes de son âge, « il fait ce qu'il avait à faire » comme il le dit. Cependant, sa clandestinité ne l'empêche pas de jouer de temps en temps en prenant bien garde de ne pas se faire prendre.

Dès la fin de la guerre, vivant chez un oncle qui avait remis en route le club sportif des cheminots du Mans, il rejoint ce club. Correcteur au Maine Libre, il devient en sorte le premier « étranger » du CSCM.

Il résidait au Mans dans le quartier du Maroc, non loin du stade du même nom appartenant au CSCM. Les jeunes

du coin « non cheminots » ne pouvant pas jouer au dit club, il bricolait à leur intention un terrain à la « vallée des poules » (actuellement cité Labrie) et les prenait en charge. Progressivement, les « locos » s'ouvrant aux extérieurs, tout ce petit monde rejoignait le CSCM où Camille devient éducateur des jeunes. Toujours joueur, pendant ses vacances et à ses frais, il passe ses diplômes à Dinard (35) entre 38 et 41 ans : il raconte qu'au cours d'un stage, le gardien du stade Rennais, ancien international, se croyait le plus âgé alors qu'il n'avait que 33 ans, mais l'entrain et l'envie dont Camille faisaient preuve avaient « trompé » tout le monde sur son âge.

Sous sa coupe, les équipes jeunes du CSCM brillaient sur les terrains de la région et du département en obtenant plusieurs titres de champions. Il dirigera un temps les seniors de « SON » club avant de définitivement passer la main. Mais le virus est souvent plus fort et il fit plusieurs « piges » aussi bien chez les « Cheminots » qu'au grand SOM où il aida un temps Michel Gendry.

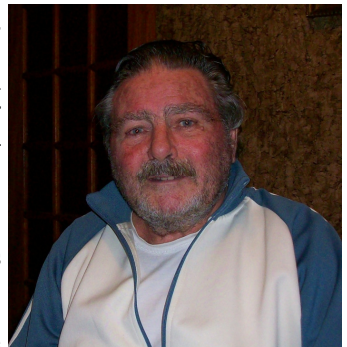
Mais Camille était aussi un intervenant reconnu et respecté lors des forma-

tions d'éducateurs mises en place par la ligue ou le district.

Et puis, après avoir pris quelques distances avec le football, il aura une part active dans la création de la section cyclotouriste du CSCM, « SON » club dont il fût longtemps au comité directeur.

Lorsque vous allez le voir dans « sa tanière de l'ours », son regard pétillait et sa mémoire s'anime et là, du haut de ses 87 printemps, il vous abreuve de noms de footballeurs ou d'éducateurs illustres qu'il a côtoyés sur les terrains, et je vous assure qu'à l'écouter, la nuit tombe vite.

P. Basset



Pour Camille Houbine « les souvenirs gravés dans son cœur sont toutes ses médailles »

UNE ÉQUIPE À L'HONNEUR

Clermont Créans AS 1

Depuis une quinzaine d'années, l'équipe première de l'AS Clermont Créans évolue en troisième division en y connaissant des fortunes diverses. Il y a trois ans un nouvel « entraîneur » est arrivé et avec lui un nouvel état d'esprit.

Les résultats ne se sont pas fait sentir immédiatement, quoique dès la première saison le devant du classement a été approché. Mais comme la philosophie est axée vers le club, c'est l'équipe « B » qui a décroché son accessit alors que l'équipe « A » se classait quatrième. La saison dernière, celle-ci a terminé seconde du classement en ayant, au passage, battu le champion à deux reprises. Cette année, elle connaît des résultats très encourageants. Elle est actuellement en tête de son groupe et n'a été battue qu'à deux reprises en coupe, dont une très « festive » en coupe du Maine contre les illustres voisins du RC Fléchois.

L'ambition pour cette année et derrière laquelle tout le club s'est fédéré, c'est de faire gravir un échelon à cette équipe tout en maintenant l'ambiance actuelle.

Pour cela deux entraînements par semaine sont mis en place par Marc LA-

MIRAULT et ce depuis la mi-juillet. Une bonne quinzaine de joueurs y participent régulièrement.

L'équipe est composée d'un noyau de quatorze joueurs qui peut être complété par cinq à six joueurs réservistes. La

moyenne d'âge est faussée par les quatre « quadragénaires » qui encadrent les plus jeunes.

Mais, même si les objectifs sont tournés vers l'équipe fanion, les propos du coach reviennent systématiquement vers le club et ses ambitions, attachant autant d'importance à l'équipe réserve qu'à l'équipe première.

Dans les objectifs à court terme, le premier est de prendre possession du tout nouveau « magnifique » complexe qui va être mis à disposition par la commune dès la saison pro-



chaine. Le second est de mettre en place une école de foot afin de permettre au club de « produire » son propre vivier car actuellement, le club est astreint à accueillir les jeunes laissés pour compte qui ont des qualités mais n'ont pas toujours la possibilité de les exprimer.

P. Basset



LE COIN DE L'ARBITRAGE

Bavardages avec un arbitre « ancien »



Michel Cartier

En consultant les archives informatiques, il s'avère que l'une des plus anciennes licences d'arbitre connue a été enregistrée en juillet 1991 au nom de Michel Cartier.

Né en 1957, celui-ci était joueur depuis l'âge de 18 ans. Lors de la saison 88/89, il s'est trouvé inscrit un peu contre son gré à l'examen d'arbitre.

Par défi, il a mis un point d'honneur à obtenir son diplôme et a commencé à œuvrer dès le début de la saison suivante.

Depuis qu'il a débuté dans la carrière, il a pas mal bourlingué sur les terrains du département, évoluant jusqu'en première division pendant un certain nombre d'années.

Il a connu plusieurs clubs et ses meilleurs souvenirs, il les garde de Yoplait et du regretté Joël Leduc, son président. Aujourd'hui, il officie pour le compte des JS Coulainnes où il se sent bien.

Mais Michel a une autre particularité en plus des centaines de rencontres qu'il a dirigées, il a une « groupie », son épouse, qui le suit depuis le premier jour.

Son meilleur souvenir, il le garde de cette demi-finale de coupe de district

qu'il a arbitrée avec deux assistants officiels devant plus de 200 spectateurs. Son regret, c'est de n'avoir jamais pu s'occuper de jeunes, mais peut être que plus tard...

Il lui reste cependant encore quelques saisons pour faire retentir son coup de sifflet (pas assez ferme aux dires de sa plus fidèle supportrice) sur les terrains Sarthois.

P. Basset



LA PAGE DES TECHNICIENS

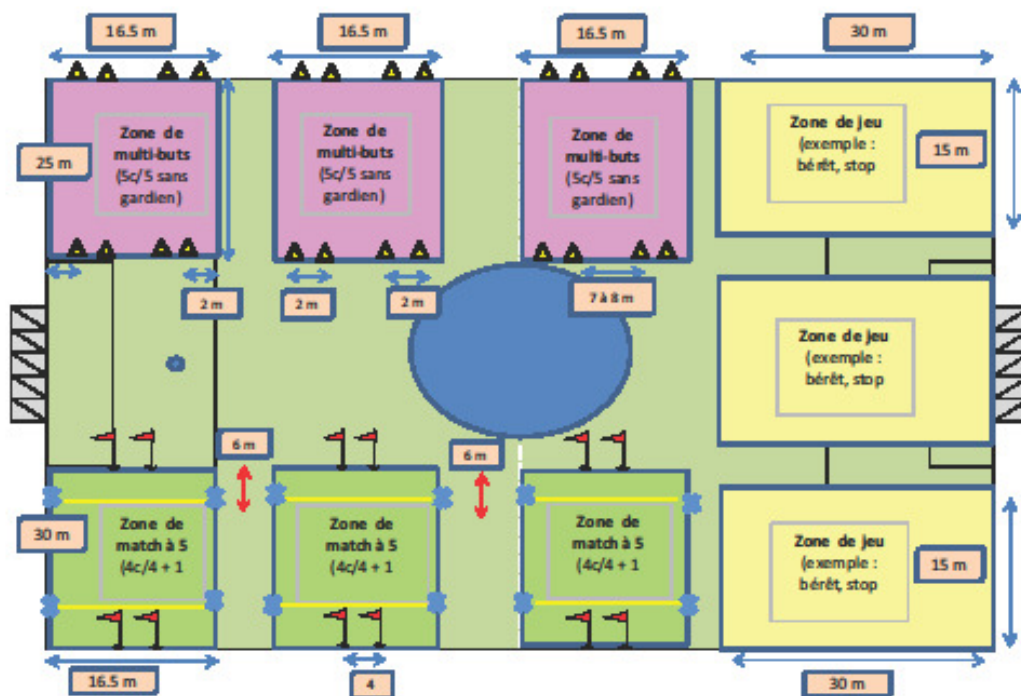


DISTRICT DE LA SARTHE DE FOOTBALL

Les règles du football à 5 Catégories U.6 et U.7 (2004 et 2005)

Le terrain de jeu

- **1/9 de terrain**
- Longueur : environ 30 m
- Largeur : environ 15 m (16,5 m au maximum)
- Buts : 4 m x 2 m ou la hauteur des piquets
- Point de coup de pied de réparation à 6 m (pénalty)
- Surface de réparation : 6 m x 15 m (toute la largeur du terrain)



VEILLEZ A BIEN MATERIALIZER LA SURFACE DU GARDIEN DE BUT. C'EST IMPORTANT POUR QUE LES JEUNES APPRENNENT LES DROITS SPECIFIQUES DE CE POSTE

Le ballon

Le ballon est de taille n°3

Nombre de joueurs

Une équipe se compose de 5 joueurs (dont 1 gardien de but) et pas de remplaçant
Le temps de jeu minimal par joueur doit être de 100% du temps de jeu effectif

LA PAGE DES TECHNICIENS

Equipements des joueurs

- Je mets mon maillot dans le short
- Je porte mes protèges tibia
- Mes chaussettes doivent être relevées jusqu'à mes genoux pour couvrir mes protèges tibia
- Mes chaussures de foot ont des crampons moulés (vissées interdites)

Temps de jeu, durée du plateau

- Le temps de jeu effectif est de 36 minutes réparties en 6 séquences
- La durée totale du plateau ne pourra pas dépasser 1 heure (au-delà, l'attention des enfants est flétrie, l'activité sans réel intérêt !)

Fautes et comportements anti sportifs

- Je ne peux pas arrêter le ballon à la main (sauf le gardien)
- Je ne peux pas faire tomber volontairement un joueur de l'autre équipe
- Je ne peux pas tenir par le maillot un joueur de l'équipe adverse
- Je ne peux pas dire de gros mots
- Sinon, l'arbitre arrêtera le jeu. Le ballon sera donné à l'autre équipe pour une remise en jeu ballon arrêté (coup franc direct), à l'endroit du joueur fautif

Coup franc et pénalty

- Tous les coups francs sont directs
- Les adversaires doivent se trouver à au moins 6 mètres du ballon
- Une faute sifflée dans la surface de réparation donne lieu à un pénalty sur la ligne dans l'axe du but

Le hors-jeu

- Pas de hors-jeu en U.6 et U.7

Rentrée de touche

- Quand le ballon sort des limites du terrain, l'arbitre arrête le jeu.
- Ballon arrêté à l'endroit où il est sorti. **Remise en jeu aux pieds** (2 possibilités) :

- 1 Je rentre en conduite de balle dans le terrain / joueurs adverses à 6m
- 2 Je fais une passe à un partenaire

L'arbitre

- Il est légèrement dans le terrain le long d'une des lignes de touche
- Il n'a pas obligatoirement un sifflet (facultatif)
- Il faut privilégier l'arbitrage des jeunes par les jeunes (issus des catégories U.11 ou U.13 de préférence)
- Il doit être en tenue sportive et licencié de préférence
- Pas d'arbitre assistant
- Il fera appliquer les quelques recommandations ci-dessus.
- Il expliquera le plus souvent possible les raisons qui l'amène à arrêter le jeu et rendre le ballon à l'adversaire

L'arbitrage dans le football animation est l'affaire des éducateurs, en charge d'enseigner les fondamentaux du football, les règles du jeu et aussi les règles de vie

L'arbitrage dans le football animation est avant tout "éducatif"